

BERLIN



THẾ HỆ 60+ TÍCH CỰC THAM GIA XÂY DỰNG CHÍNH SÁCH!

Sự tham gia vào chính sách dành
cho người cao tuổi tại Berlin



Sự tham gia của người cao tuổi tại Berlin

Cơ sở pháp lý

Thượng viện Berlin mong muốn hỗ trợ sự tham gia của người cao tuổi vào các hoạt động xã hội. Điều này được quy định bởi Đạo luật về sự tham gia của người cao tuổi Berlin (BerlSenG).

Mục tiêu của luật này là thúc đẩy sự tham gia tích cực của người cao tuổi Berlin vào đời sống xã hội, văn hóa và chính trị. Những người trên 60 tuổi sẽ có thể đóng góp kinh nghiệm và khả năng của mình một cách hiệu quả hơn. Vì mục đích này, người cao tuổi sẽ được tham gia nhiều hơn vào chính trị cấp quận và tiểu bang.

Những ai có thể tham gia?

Tất cả những người

- đã đủ 60 tuổi và đã đăng ký
- Berlin là nơi cư trú chính của mình

đều có thể ứng cử và tham gia bầu cử cơ quan đại diện người cao tuổi ở quận của họ.

Không bắt buộc phải có quốc tịch Đức.

Cuộc bầu cử cơ quan đại diện người cao tuổi diễn ra 5 năm một lần.

Các Cơ quan tham vấn của người cao tuổi tại Berlin

Các cơ quan tham vấn của người cao tuổi hoạt động độc lập, trung lập về chính trị đảng phái và không ràng buộc về tôn giáo. Các thành viên hoạt động trên cơ sở tự nguyện.

Tại Berlin có ba cơ quan tham vấn dành cho người cao tuổi.

Bezirkliche Seniorenvertretung

(BSV, Cơ quan đại diện người cao tuổi cấp quận)

Ở mỗi quận đều có một cơ quan đại diện cho người cao tuổi. Cơ quan này có tối đa 17 thành viên. BSV là đầu mối liên hệ cho tất cả người cao tuổi trong quận. Cơ quan này tư vấn và hỗ trợ cho các câu hỏi và nguyện vọng. BSV có thể làm cầu nối giữa người cao tuổi với chính quyền quận hoặc các cơ quan chức năng khác.

Landesseniorenvertretung Berlin

(LSV, Cơ quan đại diện người cao tuổi tiểu bang Berlin)

LSV bao gồm các chủ tịch của những cơ quan đại diện người cao tuổi cấp quận. Cơ quan này đại diện cho người cao tuổi Berlin ở cấp tiểu bang. LSV trao đổi về những chủ đề từ các cơ quan đại diện người cao tuổi cấp quận và làm công tác quan hệ công chúng để lên tiếng cho nhu cầu của người cao tuổi trên khắp Berlin.

Landesseniorenbeirat Berlin

(LSBB, Hội đồng người cao tuổi tiểu bang Berlin)

LSBB bao gồm chủ tịch của các cơ quan đại diện người cao tuổi cấp quận và tổng cộng 13 đại diện từ các tổ chức người cao tuổi. Một vị trí trong LSBB luôn được ưu tiên dành cho những tổ chức hoạt động vì quyền lợi của người cao tuổi có nguồn gốc di cư.

LSBB đưa các chủ đề của người cao tuổi Berlin vào các chính sách của tiểu bang. Hội đồng này cố vấn cho Hạ viện và Thượng viện Berlin trong các vấn đề liên quan đến chính sách dành cho người cao tuổi.

Thông tin liên hệ của các cơ quan đại diện người cao tuổi cấp quận

Nếu có câu hỏi hoặc nguyện vọng, vui lòng liên hệ với cơ quan đại diện người cao tuổi tại quận của quý vị:

Charlottenburg-Wilmersdorf

Điện thoại: 030 313 46 47

www.senior.vertretung-cw.de

Friedrichshain-Kreuzberg

Điện thoại: 030 2123 7076

<https://svfk.de/>

Lichtenberg

Điện thoại: 030 90296 3711

www.berlin.de/senioren-aktiv-in-lichtenberg/angebote-im-bezirk/seniorenvertretung/

Marzahn-Hellersdorf

Điện thoại: 030 90293 4377

www.berlin.de/ba-marzahn-hellersdorf/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-soziales/senioren-sozialkommissionen

Mitte

Điện thoại: 030 9018 32733

www.berlin.de/ba-mitte/politik-und-verwaltung/aemter/amt-fuer-soziales/seniorenvertretung/

Neukölln

Điện thoại: 030 90239 2779

<https://senioren-vertretung-neukoelln.de/>

Pankow

Điện thoại: 030 90295 5216

www.berlin.de/ba-pankow/politik-und-verwaltung/gremien/seniorenvertretung/

Thông tin liên hệ của các cơ quan đại diện người cao tuổi cấp quận

Reinickendorf

Điện thoại: 030 90294 2132

www.berlin.de/ba-reinickendorf/politik-und-verwaltung/beauftragte/seniorenvertretung/

Spandau

Điện thoại: 030 90279 2717

www.berlin.de/ba-spandau/politik-und-verwaltung/gremien/seniorenvertretung

Steglitz-Zehlendorf

Điện thoại: 030 90299 3040

<https://www.berlin.de/ba-steglitz-zehlendorf/politik-und-verwaltung/gremien/seniorenvertretung/>

Tempelhof-Schöneberg

Điện thoại: 030 577 128 78 • 030 90277 6848

www.seniorenvertretung-tempelhof-schoeneberg.de

Treptow-Köpenick

Điện thoại: 030 90297 6019

www.berlin.de/ba-treptow-koepenick/politik-und-verwaltung/gremien/seniorenvertretung/

Thông tin thêm

Geschäftsstelle des LSBB/LSV

(Văn phòng LSBB/LSV)

Oranienstraße 106

10969 Berlin

Điện thoại: 030 9028 1015 • 030 9028 1147

E-Mail: info@lsbb-lsv.berlin.de

ü60.berlin

Arbeiterwohlfahrt Landesverband Berlin e. V.

Fachstelle Migration, Pflege und Alter (FaMiPA)

(Hiệp hội phúc lợi người lao động, Chi hội tiểu bang Berlin, Phòng chuyên trách về di cư, Chăm sóc và người cao tuổi)

Hallesches Ufer 30A – Sân trong

10963 Berlin

Điện thoại: 030 25 389 287

E-Mail: famipa@awoberlin.de

www.famipaberlin.de

Schwulenberatung Berlin Fachstelle LSBTI*, Altern und Pflege (Trung tâm Tư vấn cho Người đồng tính ở Berlin, Phòng chuyên môn về cộng đồng LGBTI*, Người cao tuổi và Chăm sóc)

Gotenstraße 51

10829 Berlin

Điện thoại: 030 446 688 111

E-Mail: info@schwulenberatungberlin.de

<https://schwulenberatungberlin.de/wir-helfen/fachstelle-lsbti-altern-und-pflege/>

Senatsverwaltung
für Arbeit, Soziales, Gleichstellung, Integration,
Vielfalt und Antidiskriminierung

BERLIN



Presse- und Öffentlichkeitsarbeit Báo chí và Quan hệ công chúng

Oranienstraße 106

10969 Berlin

Điện thoại: (030) 9028-0

pressestelle@senasgiva.berlin.de

<https://www.berlin.de/sen/asgiva>

© 04/2026

Ảnh bìa: © Rawpixel/depositphotos.com

Thiết kế: schneider cid